TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-DS	*Quận Ngô Quyền, ngày 24 tháng 01 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 01 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 44/2018/TLST-DS ngày 13 tháng 12 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V; địa chỉ trụ sở: Đường Đ, Phường N, Quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Trần Thị Thùy Liên; nơi cư trú: Đường T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền số 414/2018/UQTA-VH.18 ngày 13/8/2018).

- Bị đơn: Bà Tạ Thị T; nơi cư trú: Đường T, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về khoản nợ: Bà Tạ Thị T phải trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền nợ tính đến ngày 16/01/2019 theo Hợp đồng tín dụng số 20151226-500000-1909 ngày 25/12/2015 là 37.339.942 (ba mươi bảy triệu, ba trăm ba mươi chín nghìn, chín trăm bốn mươi hai) đồng, trong đó nợ gốc là 23.076.536 (hai mươi ba triệu, không trăm bảy mươi sáu nghìn, năm trăm ba

mươi sáu) đồng, nợ lãi là 14.263.406 (mười bốn triệu, hai trăm sáu mươi ba nghìn, bốn trăm linh sáu) đồng.

Bà Tạ Thị T tiếp tục chịu khoản tiền lãi đối với số tiền nợ gốc chưa thanh toán kể từ ngày 17/01/2019 cho đến khi thanh toán hết khoản nợ gốc theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận tại hợp đồng tín dụng.

- Về án phí: Bà Tạ Thị T nhận nộp án phí dân sự là 934.000 (chín trăm ba mươi bốn nghìn) đồng. Hoàn trả lại Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp là 934.000 (chín trăm ba mươi bốn nghìn) đồng theo biên lai nộp tiền tạm ứng án phí số 0014997 ngày 12/12/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục THA dân sự quận Ngô Quyền;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Mười